

ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 9ης Ιουνίου 2010 —
Éditions Jacob κατά Επιτροπής(Υπόθεση T-237/05) ⁽¹⁾

[Πρόσβαση στα έγγραφα των οργάνων — Κανονισμός (ΕΚ) 1049/2001 — Έγγραφα αφορώντα διαδικασία σχετική με πράξη συγκεντρώσεως επιχειρήσεων — Κανονισμός (ΕΚ) 4064/89 — Κανονισμός (ΕΚ) 139/2004 — Κανονισμός (ΕΚ) 802/2004 — Άρνηση της προσβάσεως — Εξαίρεση απόμνημη της προστασίας των δραστηριοτήτων έρευνας και ελέγχου — Εξαίρεση απόμνημη της προστασίας των εμπορικών συμφερόντων — Εξαίρεση απόμνημη της προστασίας της διαδικασίας λήψεως των αποφάσεων — Εξαίρεση απόμνημη της προστασίας των νομικών γνωμοδοτήσεων]

(2010/C 209/45)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Éditions Odile Jacob SAS (Παρίσι, Γαλλία)
(εκπρόσωποι: αρχικώς W. van Weert και O. Fréget, στη συνέχεια O. Fréget, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: X. Lewis, P. Costa de Oliveira και O. Beynet)

Παρεμβαίνουσα υπέρ της καθής: Lagardère SCA (εκπρόσωποι: αρχικώς A. Winckler, S. Sorinas Jimeno και I. Girgenson, στη συνέχεια A. Winckler, F. de Bure και J.-B. Pinçon, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Αίτηση ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής της 7ης Απριλίου 2005, με την οποία απορρίφθηκε μερικώς η αίτηση της προσφεύγουσας να της επιτραπεί η πρόσβαση σε ορισμένα έγγραφα αφορώντα διαδικασία σχετική με πράξη συγκεντρώσεως επιχειρήσεων (Υπόθεση COMP/M.2978 — Lagardère/Natexis/VUP)

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Παράλκει πλέον η απόφαση επί της νομιμότητας της αποφάσεως D(2005) 3286 της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 7ης Απριλίου 2005, καθόσον με την απόφαση αυτή δεν επιτράπηκε η πρόσβαση, εν όλω ή εν μέρει, στα έγγραφα που αναφέρονται στη σκέψη 1 της παρούσας αποφάσεως, στοιχεία α' έως γ', και στη σκέψη 2 της παρούσας αποφάσεως, στοιχεία η' και ι'.

2) Ακυρώνει την απόφαση D(2005) 3286 καθόσον με την απόφαση αυτή δεν επιτράπηκε πλήρης πρόσβαση στα έγγραφα που αναφέρονται στη σκέψη 1 της παρούσας αποφάσεως, στοιχεία δ', ε', ζ', και η', και στη σκέψη 2 της παρούσας αποφάσεως, στοιχεία β' έως δ', στ', ζ' και θ', με εξαίρεση τη γνωμοδότηση της νομικής υπηρεσίας της Επιτροπής που αναφέρεται στη σκέψη 1 της παρούσας αποφάσεως, στοιχείο ζ'.

3) Ακυρώνει την απόφαση D(2005) 3286 καθόσον με την απόφαση αυτή δεν επιτράπηκε μερική πρόσβαση στα έγγραφα που αναφέρονται στη σκέψη 1 της παρούσας αποφάσεως, στοιχεία δ', ε', ζ', και η', και στη σκέψη 2 της παρούσας αποφάσεως, στοιχεία β' έως δ, στ', ζ' και θ'.

4) Απορρίπτει την προσφυγή κατά τα λοιπά.

5) Η Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδα της καθώς και τα εννέα δέκατα των εξόδων της Éditions Odile Jacob SAS.

6) Η Lagardère SCA φέρει τα δικαστικά έξοδα της.

(¹) EE C 205 της 20.8.2005.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 15ης Ιουνίου 2010 —
Mediaset κατά Επιτροπής(Υπόθεση T-177/07) ⁽¹⁾

(Κρατικές ενισχύσεις — Τηλεπικοινωνίες — Επιδότηση για την αγορά ψηφιακών αποκωδικοποιητών — Απόφαση με την οποία η ενίσχυση κηρύσσεται μη συμβατή με την κοινή αγορά και διατάσσεται η ανάκτησή της — Έννοια του όρου κρατική ενίσχυση — Εξαίρεση των αποκωδικοποιητών που χρησιμοποιούνται για τη λήψη τηλεοπτικών προγραμμάτων μέσω δορυφόρου — Πλεονέκτημα — Επιλεκτικός χαρακτήρας — Νόθευση του ανταγωνισμού — Υποχρέωση αιτιολογήσεως)

(2010/C 209/46)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Mediaset SpA (Μιλάνο, Ιταλία) (εκπρόσωποι: K. Αδαμαντόπουλος, G. Rossi, E. Πετρίτση και A. Nucara, δικηγόροι, D. O'Keeffe και P. Boyle, solicitors)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: B. Martenczuk, G. Conte και E. Righini)

Παρεμβαίνουσα υπέρ της καθής: Sky Italia Srl (Ρώμη, Ιταλία) (εκπρόσωποι: αρχικώς F. E. González Díaz και D. Gerard, στη συνέχεια F. E. González Díaz, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Αίτηση ακυρώσεως της αποφάσεως 2007/374/EK της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2007, επί της υπ' αριθ. C 52/2005 υποθέσεως κρατικής ενισχύσεως (πρώην NN 88/2005, πρώην CP 101/2004), την οποία χορήγησε η Ιταλική Δημοκρατία υπό μορφή επιδοτήσεως της αγοράς ψηφιακών αποκωδικοποιητών (EE L 147, σ. 1)

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Mediaset SpA φέρει τα δικαστικά έξοδά της, καθώς και τα έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Sky Italia Srl.

(¹) EE C 170 της 21.7.2007.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 17ης Ιουνίου 2010 — CEVA κατά Επιτροπής

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-428/07 και T-455/07) (¹)

[Ρήτρα διατησίας — Συμβάσεις συναφθείσες στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στον τομέα «Ποιότητας ζωής και διαχείρισης των έμβιων πόρων (1998-2002)» — Σχέδια Seahealth και Bioral — Χρεωστικά σημειώματα — Αιτήσεις ακυρώσεως — Αναχαρακτηρισμός των προσφυγών — Παραδεκτό — Αρχή της εκατέρωθεν ακρούσεως και δικαιώματα άμυνας — Ανάκτηση του συνόλου της χρηματοοικονομικής συμβολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Σοβαρές οικονομικές παρατυπίες]

(2010/C 209/47)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Ενάγων: Centre d'étude et de valorisation des algues SA (CEVA) (Pleubian, Γαλλία) (εκπρόσωπος: J.-M. Peygical, δικηγόρος)

Εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς L. Escobar Guerrero και W. Roels, στη συνέχεια W. Roels, επικουρούμενοι από τον E. Bouttier, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Αίτηση με την οποία ζητείται, στην υπόθεση T-428/07, η ακύρωση του χρεωστικού σημειώματος αριθ. 3240908670, της 20ής Σεπτεμβρίου 2007, σχετικά με το σχέδιο Seahealth, και, στην υπόθεση T-455/07, η ακύρωση του χρεωστικού σημειώματος αριθ. 3240909271, της 4ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τη σύμβαση Bioral, καθώς και να υποχρεωθεί η Επιτροπή να επιστρέψει τα ποσά των χρεωστικών αυτών σημειωμάτων στο CEVA.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει τις αγωγές.
- 2) Κάθε διάδικος φέρει το ήμισυ των δικών του δικαστικών εξόδων καθώς και το ήμισυ των δικαστικών εξόδων του αντιδίκου

(¹) EE C 22 της 26.1.2008.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 15ης Ιουνίου 2010 — Actega Terra κατά ΓΕΕΑ (TERRAEFFEKT matt & gloss)

(Υπόθεση T-118/08) (¹)

[Κοινοτικό σήμα — Αίτηση καταχωρίσεως λεκτικού κοινοτικού σήματος TERRAEFFEKT matt & gloss — Απόλυτος λόγος απαραδέκτου — Περιγραφικός χαρακτήρας — Άρθρο 7, παράγραφος 1, στοιχείο γ', του κανονισμού (ΕΚ) 40/94 [νυν άρθρο 7, παράγραφος 1, στοιχείο γ', του κανονισμού (ΕΚ) 207/2009]]

(2010/C 209/48)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Actega Terra GmbH (Lehrte, Γερμανία) (εκπρόσωπος: A. Andorfer-Erhard, δικηγόρος)

Καθού: Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (ΓΕΕΑ) (εκπρόσωπος: S. Schöffner)

Αντικείμενο

Προσφυγή κατά της αποφάσεως του πρώτου τμήματος προσφυγών του ΓΕΕΑ της 7ης Ιανουαρίου 2008 (υπόθεση R 1467/2007-1), σχετικά με αίτηση καταχωρίσεως του λεκτικού σημείου TERRAEFFEKT matt & gloss ως κοινοτικού σήματος.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Actega Terra GmbH στα δικαστικά έξοδα.

(¹) EE C 107 της 26.4.2008.